

# Olang Valdaora

**KRONPLATZ**  
PLAN DE CORONES



*Winter Info &  
Programma settimanale*





## INDICE

PARADISO SCIISTICO NELLE DOLOMITI	5	VALDAORA, PAESE PER FAMIGLIE	25
ESCURSIONI INVERNALI PIÙ BELLI A VALDAORA	9	KIDS AREA PANORAMA	26
ESCURSIONI INVERNALI E PISTE DA SLITTINO	13	ALTO ADIGE GUEST PASS	28
LAGHI	16	SPETTACOLARE ESPERIENZA D'INVERNO	31
CIASPOLATE & SCI ALPINISMO	17	EVENTS	32
GUIDA ALPINA - SCIATORE	19	NATALIS	34
SCI DI FONDO	20	INFORMAZIONI GENERALI	35
PATTINARE & DOLOMITES.LIGHT.ZOO	21	INFORMAZIONI UTILI A-Z	39
ATTIVITÀ IN INVERNO	22	MERCATINI DI NATALE IN ALTO ADIGE	41
		ANTEPRIMA ESTIVA	42

# Benvenuti!



## VOGLIA DI ...

... **vacanze d'inverno** da favola, divertimento ineguagliabile sulla neve, avventura e relax per tutte le età? Allora venite a Valdaora!

**Località numero 1 in Alto Adige** per le vostre vacanze attive in famiglia, **Valdaora** vi aspetta ai piedi della miglior area sciistica delle Alpi, il Plan de Corones con i suoi ben **120 chilometri di piste**. Ubicata nel cuore delle **Dolomiti, patrimonio mondiale dell'UNESCO**, vi offre inoltre innumerevoli passeggiate in mezzo alla neve da fare con o senza le **ciaspole**, discese mozzafiato in **slittino**, tante emozioni per i piccoli alla **Kids Area Panorama**... per non dimenticare il caldo ambiente delle baite dove si potranno

assaporare tante gustose specialità tradizionali ed internazionali davanti al caminetto... Insomma, Valdaora compie tutti i requisiti per passare le vacanze d'inverno che sognate!

Vivi l'inverno in modo attivo, assieme ai tuoi. Valdaora è un **paradiso per tutti** voi che cercate **relax e avventura** nel cuore delle fantastiche montagne dell'Alto Adige.

**VALDAORA,**

il miglior posto in Alto Adige per le vostre vacanze attive in famiglia







## PARADISO SCIISTICO NELLE DOLOMITI

**Il Plan de Corones, premiato come BEST SKI RESORT 2018 negli Alpi, annota i migliori voti sui principali portali per la valutazione delle aree sciistiche.**

Con i suoi **121 chilometri di piste** il Plan de Corones è stato qualificato come **area sciistica a cinque stelle**, come "area sciistica fantastica". Quattro impianti di risalita portano in cima al Plan de Corones a 2275 metri di altitudine, offrendo un panorama che rende omaggio al suo nome. **A Valdaora** ogni 20-minuti **circola lo ski bus** tra le frazioni del paese e porta gli sciatori direttamente agli impianti del Plan de Corones.

Il comprensorio sciistico del Plan de Corones fa parte del intero comprensorio **Dolomiti Superski**. Prendendo lo skipass Dolomiti Superski

si può sia sciare sul **Plan de Corones** che anche nei comprensori vicini come quello delle **Tre Cime** in Alta Pusteria o fare il giro della **Sellaronda**. Con gli sci sotto i piedi e usando i mezzi pubblici (autobus o treno) si può raggiungere facilmente altri comprensori sciistici.

A gennaio 2025 il Plan de Corones sarà poi per la ottesima volta protagonista di una **gara FIS della coppa del mondo di sci alpino**: Durante l'Audi FIS Skiworldcup (21/01/2025), la ripidissima pista Erta (con una pendenza massima di 61%) ospita la gara per la coppa mondiale di slalom gigante femminile.

---

Per sapere di più sul Plan de Corones visitate lo seguente sito internet:  
**[www.kronplatz.com](http://www.kronplatz.com)**

# *Il Plan de Corones*





**121**  
chilometri di piste



**32**  
impianti di salita



**40**  
rifugi



**500**  
metri di Funpark



**2275**  
s.l.m.



## INFORMAZIONI

### TUTTI A BORDO, PER FAVORE!

I nostri autobus per gli sciatori vi portano comodamente agli impianti di risalita o alla stazione ferroviaria. Il bello di tutto ciò è che risparmia i nervi e la natura.

### Ecco gli orari dello Skibus:

[www.olang.com/skibus](http://www.olang.com/skibus)

### SCIARE È FACILE!

Non è mai troppo tardi per imparare a sciare. I nostri istruttori di sci qualificati vi aiuteranno per imparare la tecnica giusta.

Un elenco delle scuole di sci trovate su pagina 38.

### L'ATTREZZATURA GIUSTA!

Partire in vacanza in modo rilassato, senza troppi bagagli, o provare qualcosa di nuovo. I nostri noleggi di attrezzatura da sci e i negozi di articoli sportivi vi forniscono l'attrezzatura adatta.

Un elenco dei punti di noleggio e dei negozi trovate su pagina 38.



## REGOLE E SICUREZZA!

### ATTENZIONE

Comportatevi in modo da non mettere in pericolo e non creare pregiudizio agli altri.

### MODO DI GUIDA

Adattate il vostro stile di guida alle vostre abilità e alle condizioni del terreno, della neve e del meteo.

### PERCORSO

Se seguite da dietro, scegliete il vostro percorso in modo tale da preservare la sicurezza di qualsiasi persona che si trova a valle.

### SORPASSO

Si può sorpassare, ma mantenete sempre una distanza di sicurezza e date spazio allo sciatore sorpassato. La precedenza ad un incrocio è di chi viene da destra.

### INGRESSO E PARTENZA

Assicuratevi di guardare in alto e in basso prima di entrare o partire.

### FERMATA E SALITA

Evitate di fermare in luoghi stretti e poco visibili. La salita è consentita solo in caso di emergenza e solo al bordo della pista.

### OSSERVA I SEGNALI

Rispettate i cartelli di avvertimento, pericolo e chiusura.

### ASSISTENZA E OBBLIGO DI IDENTIFICAZIONE

In caso di incidente dovrete mettervi a disposizione. Chiunque, sia testimone che coinvolto, deve fornire i propri dati personali.

### DISTANZA DI SICUREZZA

Mantenete una distanza sufficiente dagli altri sciatori e dal bordo della pista.

### OBBLIGO DI CASCO

Per i bambini fino ai 18 anni è obbligatorio indossare il casco.





## ESCURSIONI INVERALI PIÙ BELLI A VALDAORA



### 1 SEEFELDER

→ Partenza Cimitero Valdaora di Sopra

🕒 Ore di andata ½ h

↔ Distanza 1,7 km

↑ Salita 15 m

↓ Discesa 8 m

✕ Possibilità di ristoro Café Pub Pfiff

🏠 Difficoltà facile



### 2 VALDAORA DI SOPRA - MONGUELFO

→ Partenza Cimitero Valdaora di Sopra

🕒 Ore di andata 1¾ h

↔ Distanza 5,6 km

↑ Salita 60 m

↓ Discesa 45 m

✕ Possibilità di ristoro nessuna

🏠 Difficoltà facile



### 3 SALLA

- Partenza Valdaora di Sopra
- 🕒 Ore di andata 1 ½ h
- ↔ Distanza 3,8 km
- ↑ Salita 269 m
- ↓ Discesa 97 m
- ✕ nessun punto di ristoro
- 🏔️ Difficoltà leggermente difficile



### 4 SENTIERO CIRCOLARE VALDAORA DI SOPRA

- Partenza Padiglione musicale Valdaora di Sopra
- 🕒 Ore di andata 50 min.
- ↔ Distanza 2,3 km
- ↑ Salita 71 m
- ↓ Discesa 84 m
- ✕ Hotel Raineegg (Ristorante)
- 🏔️ Difficoltà leggermente difficile



### 5 SENTIERO DEI MULINI

- Partenza Ristorante Panorama
- 🕒 Ore di andata 20 min.
- ↔ Distanza 1,1 km
- ↑ Salita 29 m
- ↓ Discesa 12 m
- ✕ Ristorante Panonrama, Hotel Raineegg (Ristorante)
- 🏔️ Difficoltà facile



### 6 GASSL

- Partenza Voppichl/Valdaora di Sopra
- 🕒 Ore di andata 20 min.
- ↔ Distanza 1 km
- ↑ Salita 38 m
- ↓ Discesa 1 m
- ✕ Bar Ristorante Gassl
- 🏔️ Difficoltà facile



### 7 SENTIERO PANORAMICO

- Partenza Ristorante Panorama
- 🕒 Ore di andata 50 min.
- ↔ Distanza 2,7 km
- ↑ Salita 16 m
- ↓ Discesa 73 m
- ✕ Ristorante Panorama
- 🏔️ Difficoltà facile



### 8 SENTIERO DELLE PIETRE

- Partenza Parco giochi  
Valdaora di Sotto
- 🕒 Ore di andata 20 min.
- ↔ Distanza 0,9 km
- ↑ Salita 38 m
- ↓ Discesa 0 m
- ✕ nessun punto di ristoro
- 🏔️ Difficoltà facile



### 9 SENTIERO DELLE MALGHE

- Partenza Feuerwehrhalle Geiselsberg
- 🕒 Ore di andata 1 ½ h
- ↔ Distanza 3 km
- ↑ Salita 307 m
- ↓ Discesa 0 m
- ✕ Malga Niederegger,  
Malga Oberegger, Malga Lorenzi
- 🏔️ Difficoltà leggermente difficile



### 10 PRACKENDORF

- Partenza Hotel Hubertus, Sorafurcia
- 🕒 Ore di andata 2 h
- ↔ Distanza 4,5 km
- ↑ Salita 529 m
- ↓ Discesa 0 m
- ✕ Ristorante Alprès, Olangenhof
- 🏔️ Difficoltà leggermente difficile



“MAPPA GRATUITA  
NELL'UFFICIO  
TURISTICO”



## LO SAPEVI?

Il nostro instancabile collaboratore Georg è in giro ogni settimana con il battipista per garantire una preparazione perfetta dei nostri sentieri invernali.

Così potrai goderti appieno la tua passeggiata invernale!

# Dove le favole diventano realtà...



## ESCURSIONI INVERNALI E PISTE DA SLITTINO

### SENTIERO DELLE MALGHE

→ Caserna dei pompieri Sorafurcia

#### 1) Malga Niederegger

↔ 0,9 km - ⌚ 25 min. - ⚡ 100 m

#### 2) Malga Niederegger – Malga Oberegger

↔ 1 km - ⌚ 30 min. - ⚡ 90 m

#### 3) Malga Oberegger – Malga Lorenzi

↔ 1,1 km - ⌚ 30 min. - ⚡ 110 m

### ALBERGO BAD BERGFALL – RIFUGIO MARCHNER – MALGA OBEREGGER

→ Parcheggio della funivia Olang 1, Casola

⌚ 3½ ore

⚡ 550 m

✕ Albergo Bad Bergfall, Rifugio Marchner,  
Malga Oberegger

Dal parcheggio andate dritto fino all'albergo Bad Bergfall, poi seguite il sentiero 4 fino alla strada Passo Furcia. Scendete fino al Rifugio Marchner e il percorso 4a vi porta fino alla Malga Oberegger.

### DALLA MALGA ANGERER ALLA MALGA LANZWIESEN

→ Parcheggio Segheria Lipper, Valdaora di  
Sopra

⌚ 2½ ore

⚡ 700 m

✕ nessun punto di ristoro

Dal punto di partenza seguite il sentiero 6A lungo la strada fino al maso Riedler. Proseguite sulla sinistra il sentiero numero 6a e risalite il bosco fino alla Malga Angerer. Proseguendo il percorso 6a arrivate alla Malga Lanzwiesen. Discesa alternativa: sentiero forestale numero 7.

 Escursione invernale

 Ciaspolata

 Sci alpinismo

 Pista da slittino

→ Partenza ↔ Distanza

⌚ Ore di andata

⚡ Dislivello

✕ Possibilità di ristoro

Informazioni inverno | 13



## PISTA DA SLITTINO MALGA BRUNST

→ Parcheggio Segheria Lipper, Valdaora di Sopra

🕒 2½ ore

⬆️ 700 m

✖️ nessun punto di ristoro

Dal parcheggio seguite il segnavia 20, dopo il ponte del rio Brunst seguite il percorso 20b fino alla Malga Brunst.

## MALGA STEINZGER

→ Parcheggio Centro Biathlon, Lago di Anterselva

🕒 50 min.

⬆️ 250 m

✖️ Malga Steinzger

Andate fino all'altra parte del lago, da lì seguite la pista da slittino sempre a destra fino alla Malga Steinzger.

## PASSO STALLE

→ Parcheggio Centro Biathlon, Lago di Anterselva

🕒 1½ ore

⬆️ 400 m

✖️ Albergo Obersee

Andate fino alla fine del lago, seguendo la pista da slittino a sinistra arrivate sul Passo Stalle.

## MALGA HOFSTATT

→ Masi Walder, Anterselva di Sotto

🕒 30 min.

⬆️ 250 m

✖️ Malga Hofstatt

Dopo una passeggiata di 30 minuti arrivate alla Malga Hofstatt.

## MALGA LERCHER

→ Vila di Sopra, Perca

🕒 1 ora

⬆️ 300 m

✖️ Malga Lercher

Subito vicino al parcheggio parte la pista da slittino numero 1 che vi porta fino alla malga.

## ALMDORF HAIDENBERG

→ S. Stefano, San Lorenzo

🕒 1 ora

⬆️ 250 m

✖️ Albergo Haidenberg

Seguendo la strada asfaltata numero 4 arrivate all'albergo Haidenberg.

## MALGA PERTINGER

→ Parcheggio Malga Pertinger, Terento

🕒 1 ora

⬆️ 280 m

✖️ Malga Pertinger

Dal parcheggio seguite la pista da slittino numero 5 per il bosco e arrivate alla malga su 1.850 m con una vista panoramica meravigliosa.

## MALGA DI TESIDO

→ Maso Mudler, Tesido

🕒 1½ ore

⬆️ 400 m

✖️ Malga di Tesido

Dal maso Mudler parte la pista da slittino 38A (possibilità di slittare la sera su richiesta).

## MALGA ASCHT

→ Rifugio Fondovalle, S. Maddalena nella Valle Casies

🕒 1 ora

⬆️ 400 m

✖️ Malga Ascht, Rifugio Fondovalle di Casies

Seguite il segnavia 10 a sinistra parallelo alla funivia, dopo alcuni passi nel bosco arrivate alle Malga Ascht.

## MALGA KRADORFER

→ Rifugio Fondovalle, S. Maddalena nella Valle Casies

🕒 1 ora

⬆️ 450 m

✖️ Malga Kradorfer

Dal fondovalle della Valle di Casies entrate nella valle "Pidig", proseguendo il sentiero numero 49 si arriva alla malga.

### MALGA UWALD

→ Rifugio Fondovalle, S. Maddalena nella Valle Casies

 1¼ ore

 600 m


✕ Malga Uwald

Seguendo il segnavia 12 si arriva alla Malga Uwald.

### ESCURSIONE INVERNALE SUL PRATO PIAZZA

→ Ponticello, Braies

 2 ore

 500 m


✕ Albergo Prato Piazza, Rifugio di Vallandro

L'escursione parte a Ponticello. Seguendo il percorso numero 37 si arriva allo semaforo, poi si va ancora 15 minuti fino all'Albergo Prato Piazza.

### MALGA NEMES

→ Passo Croci, Sesto

 45 min.

 230 m

✕ Malga Nemes, Rifugio Coltrondo

Seguite il segnavia 131 per la Malga Nemes, poi prendete il sentiero 156 fino al Rifugio Coltrondo e ritornate lungo il percorso 149 al parcheggio.

### RIFUGIO TRE SCARPERI

→ Parcheggio all'entrata della Val Campo di Dentro, Sesto

 1½ ore

 280 m

✕ Rifugio Tre Scarperi

È una passeggiata di ca. 5 km nella Val Campo di Dentro fino al rifugio in una posizione mozzafiato.

### LA MAGIA D'INVERNO NEL REGNO DEI FANES

→ Parcheggio Albergo Pederü, San Vigilio

 3 ore

 700 m

✕ Rifugio Fanes, Rifugio Lavarella, Albergo Pederü

Seguendo la pista da slittino si arriva al bellissimo Rifugio Fanes (possibilità di proseguire il sentiero fino al Lago di Limo)

### PISTA DA SLITTINO CRODA ROSSA

→ Croda Rossa, Sesto

✕ Rifugio Prati Croda Rossa


### PISTA DA SLITTINO MONTE BARANCI


→ Funivia Monte Baranci, San Candido

✕ Rifugio Gigante Baranci

### SLITTARE A RIO BIANCO NELLA VALLE AURINA

→ Rio Bianco, Valle Aurina

 1½ ore

 433 m

✕ Malga Pircher, Malga Marxegger, Malga Innerhofer

Dal campo sportivo alla fine del paese seguite la pista da slittino. Dopo 50 minuti d'andata trovate a sinistra la Malga Innerhofer (1743 m), 20 minuti avanti c'è la Malga Marxegger (1761 m) e alla fine arrivate alla Malga Pircher (1810 m).

### MALGA KNUTTEN

→ Parcheggio a Riva di Tures

 1 ora

✕ Malga Knutten

Seguendo il sentiero 9 nella bellissima valle invernale si arriva al rifugio.

# LAGHI

## **ESCURSIONE INVERNALE** (giro del lago) **AL LAGO DI ANTERSELVA**

→ Centro Biathlon, Anterselva

🕒 1 ora

✕ Malga Huber, Ristorante Biathlon Inn,  
Ristorante Platzl am See

## **ESCURSIONE INVERNALE** (giro del lago) **AL LAGO DI DOBBIACO**

→ Parcheggio Lago di Dobbiaco

🕒 1 ½ ore

✕ Ristorante Camping

Giro naturalistico attorno il lago.

## **ESCURSIONE INVERNALE** (giro del lago) **AL LAGO DI BRAIES**

→ Hotel Lago di Braies

🕒 1 ora


✕ Hotel Lago di Braies









## CIASPOLATE & SCI ALPINISMO

### BAGNI DI PERVALLE - MALGA OBEREGGER





-  3 ore
-  3,1 km
-  ↑ 250 m
-  ↓ 50 m
-  32, 3, 4A

### DEUTSCHWEG




- Voppichl/Valdaora di Sopra
-  2½ ore
-  5 km
-  650 m
-  7



### CIRCOLARE MALGA ANGERER



- Ristorante Panorama
-  2¾ ore
-  6 km
-  ↑ 310 m
-  ↓ 310 m

### BRUSADA

- Ristorante Panorama
-  3½ ore
-  6,7 km
-  770 m



### MONTE SPECIE (2307 m)

- Prato Piazza/Braies
  -  2 ore
  -  315 m
  - × Albergo Prato Piazza, Rifugio Vallandro
- Dal parcheggio proseguite fino all'albergo Prato Piazza e avanti fino al Rifugio Vallandro. Da lì parte la ciaspolata sul sentiero 34 fino al Monte Specie.

## SAMBOCK (2396 m)

→ Albero Kofler am Kofl, Falzes

 2 ore


 909 m


× Albero Kofler am Kofl

Dall'albero Kofl seguite il segnavia 66 fino in alta quota.

## ESCURSIONE DAL MONTE LUTTA (2145 m) AL MONTE DURRA (2275 m)

→ Albero Mudler, Tesido

 4½ ore


 730 m


× Malga di Tesido, Albero Mudler

Dal parcheggio seguite la strada forestale in direzione Monte Lutta, poi avanti sul sentiero 31. Arrivando sul Monte Lutta andate in direzione nord-ovest e arrivate alla croce del Monte Durra. Vedete già da lì la Malga di Tesido che è l'ultimo stop. È possibile noleggiare uno slittino per ritornare al maso Mudler.

## MONTE NALLE (2217 m)

→ Parcheggio a Plata / Vila di Sopra a Perca

 2½-3 ore

 880 m

× Café Piramidi

Prima seguite il sentiero verso le Piramidi di terra. Dopo 20 minuti proseguite alla sinistra il sentiero 16A fino alla Malga Gönner. Andate avanti lungo il recinto e le tracce nella neve vi portano in cima.



**Lawinen.report**

Il **BOLLETTINO VALANGHE** è valido per tutto il territorio dell'Euregio Tirolo, Alto Adige e Trentino.

<https://avalanche.report>



 Escursione invernale  Ciaspolata  Sci alpinismo  Pista da slittino → Partenza





## GUIDA ALPINA - SCIATORE

Valdaora è locata in mezzo alle Dolomiti e offre una vasta scelta di attività per escursioni alpine. Insieme alle nostre guide che sono specializzate all'alpinismo, si possono esplorare nuove zone delle montagne. Anche d'inverno si possono vivere momenti indimenticabili nel nostro paesaggio.



**MANUEL BAUMGARTNER**

*Guida Alpine - Sciatore*  
T 347 931 96 78  
[info@dolotool.com](mailto:info@dolotool.com)  
[www.dolotool.com](http://www.dolotool.com)

“Ho avuto la grande fortuna di crescere in uno dei paesaggi montani più belli del mondo e così ho scoperto la mia passione per la montagna in tenera età.

Sarei felice di accompagnarvi come guida alpina o guida sciistica su un tour adatto per voi. La sicurezza e la fiducia sono una mia preoccupazione personale.”



**TONI OBOJES**

*Guida Alpine - Sciatore*  
T 348 826 62 10  
[toni@obojes.it](mailto:toni@obojes.it)  
[www.friends-of-dolomites.com](http://www.friends-of-dolomites.com)

“Già come bambino ho scalato il Paternkofel nelle Dolomiti di Sesto. Questa esperienza mi ha influenzato tutta la vita e ha suscitato la mia passione per la montagna.

Non tutti possono lavorare in un ambiente così panoramico e per questo vorrei trasmettere una parte della mia passione a voi e fare insieme delle gite in montagna.”



## SCI DI FONDO

### **CENTRO DI BIATHLON NELLA VALLE ANTERSELVA**

La Valle Anterselva con più di 42 chilometri di piste è famosa per lo sci di fondo.

Noi consigliamo:

#### **PISTA VALLE RASUN DI SOPRA / BAGNI DI SALOMONE**

- Parcheggio Casa Culturale Rasun di Sopra
- ↔ 5,4 km
- ⊙ Bagni di Salomone/Anterselva di Sotto  
(possibilità di ristoro)

#### **CIRCUITO "BÄRENLOIPE" AL CENTRO DI BIATHLON ANTERSELVA**

- Centro di Biathlon
- ↔ 4,7 km
- ✕ Malga Huberalm, BiathlonInn

Il comprensorio di sci di fondo nella Valle Anterselva offre numerose piste per principianti ed esperti. Chi ha bisogno dell'attrezzatura trova i noleggi nel Centro di Biathlon da dove si può direttamente partire sulla pista. Chi sa forse incontrare anche un famoso atleta ...

### **VALLE DI CASIES – PARADISO PER LO SCI DI FONDO**

Un suggerimento per chi è appassionato dello sci nordico è la Valle di Casies. L'ampio e soleggiato fondovalle è adatto per chi ama trascorrere un paesaggio innevato. Oltre 42 km di piste si possono trascorrere dal fondo valle fino ad arrivare a Monguelfo, da dove si può direttamente accedere al tratto della pista che porta a Dobbiaco.

#### **DOBBIACO – CENTRO FONDO "NORDIC ARENA"**

Numerose gare internazionali si disputano a Dobbiaco e d'intorni partendo dal centro fondo "Nordic Arena". Su 120 chilometri di piste preparate si può godere il panorama del patrimonio mondiale UNESCO come per esempio la vista sulle Tre Cime.



## PATTINARE

## DOLOMITES. LIGHT.ZOO

Nella **Kids Area Panorama** a Valdaora di Sopra trovate il pattinaggio grande dove è anche possibile giocare a Hockey.

**Orario di apertura:** ore 10.00-22.00

**Noleggio pattini:** direttamente sul posto

### ALTRE PISTE DI GHIACCIO:

- Pista di pattinaggio a Valdaora di Sotto

### PATTINAGGI FUORI VALDAORA CON GHIACCIO ARTIFICIALE

- Palaghiaccio Parco Prenniger a Monguelfo
- Intercable Arena Brunico  
(orari per il pattinaggio pubblico sono limitati)

12 stele in acciaio corten, realizzate da artigiani locali, a forma delle cime delle nostre Dolomiti, creano un **percorso interattivo** e fanno rivivere in modo particolare la **fauna del Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies**.

**Un'esplorazione nel mondo animale del Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies per grandi e piccini.**

### *Trova la parola chiave*

*e ricevi un piccolo regalo  
all'Associazione Turistica di Valdaora.*

Cruciverba disponibile  
presso l'Associazione Turistica di Valdaora.





## ATTIVITÀ IN INVERNO

### KIDS & FAMILY

#### **CRONIWORLD**

*Animazione per bambini*

T 0474 592 091

[www.kronschooll.com](http://www.kronschooll.com)

#### **MANEGGIO THARERWIRT**

Via Brechel 6, Valdaora di Mezzo

T 348 473 14 92

[www.tharerwirt.com](http://www.tharerwirt.com)

#### **MANEGGIO TOLDERHOF**

Via dei prati 15, Valdaora di Sopra

T 0474 498 451

T 342 068 68 93

[www.hotelpost-tolderhof.com](http://www.hotelpost-tolderhof.com)

#### **PALESTRA BOULDER**

Via stazione 14, Valdaora di Mezzo

Chiave:

Tourist Info T 0474 496 277

#### **PARCO FAUNISTICO GUSTAV MAHLER**

Carbonin Vecchia 3, Dobbiaco

T 0474 972 347

#### **TUBING PARK - KIDS AREA PANORAMA**

Via dello slittino 3, Valdaora di Sopra

T 345 538 39 30

[www.kronschooll.com](http://www.kronschooll.com)

## ACTION & ADVENTURE

### BIATHLON

*Tiro con la carabina per ospiti*

Via Obertal 33, Rasun di Anterselva

T 0474 492 446

[www.langlauf-antholz.it/biathlon](http://www.langlauf-antholz.it/biathlon)

---

### CABINOVIA DI VALDAORA

Plan de Corones - Gassl 23, Sorafurcia

T 0474 592 035

---

### CENTRO D'ARRAMPICATA BRUNICO

Via Josef Ferrari 36, Brunico

T 0474 055 005

[www.heliks.it](http://www.heliks.it)

---

### CRON4

*Piscina al coperto & sauna*

Via Im Gelände 26, Rischone

T 0474 410 473

[www.cron4.it](http://www.cron4.it)

---

### LAGHETTO DI ISSENGO

*Pattinaggio*

Piazza Weiher 2, Issengo

T 0474 565 684

[www.issingerweiher.it](http://www.issingerweiher.it)

---

### TANDEMFLIGHTS

Tandemflights Kronplatz

T 348 709 49 15

[www.tandemflights-kronplatz.com](http://www.tandemflights-kronplatz.com)

Kronfly Tandem Headquarter

T 340 006 93 99

[www.kronfly.it](http://www.kronfly.it)

---

## CULTURA & BELLEZZE

### BAGNI SULFUREI BAD BERGFALL

Via Bad Bergfall 5, Sorafurcia

T 0474 592 084

[www.badbergfall.com](http://www.badbergfall.com)

---

### CASTELLO DI TURES

Via Castello di Tures 4, Campo Tures

T 0474 678 053

[www.burgeninstitut.com](http://www.burgeninstitut.com)

---

### DOLOMYTHOS

*Museo delle Dolomiti*

Via Rainer 11, San Candido

T 0474 913 462

[www.dolomythos.com](http://www.dolomythos.com)

---

### GROTTA DI SALE BRESSANONE

Via Plose 10C, Bressanone

T 0472 672 070

[www.salzgrottebrixen.net](http://www.salzgrottebrixen.net)

---

### LATTERIA TRE CIME

Via Pusteria 3c, Dobbiaco

T 0474 971 300

[www.3zinnen.it](http://www.3zinnen.it)

---

### LUMEN

*Museo della fotografia di montagna*

Cima Plan de Corones

[www.lumenmuseum.it](http://www.lumenmuseum.it)

---

### MARANATHA

*Museo d'arte popolare*

Via Rio Bianco 17, Lutago

T 0474 671 682

[www.krippenmuseum.com](http://www.krippenmuseum.com)

---



## MASO DELLE ERBE BERGILA

Piazza Weiher 8, Issengo  
T 0474 565 373  
[www.bergila.com](http://www.bergila.com)

---

## MASO DELLE ERBE HAUSER

Montevilla 20, Perca  
T 0474 401 092  
[www.kraeuterhof.it](http://www.kraeuterhof.it)

---

## MMM CORONES

*Museo dedicato al tema "roccia"  
ed alla vita dell'alpinista*

Cima Plan de Corones  
T 0474 551 500  
[www.messner-mountain-museum.it](http://www.messner-mountain-museum.it)

---

## MMM RIPA BRUNECK

*Popolo della montagna*

Via del castello 2, Brunico  
T 0474 410 220  
[www.messner-mountain-museum.it](http://www.messner-mountain-museum.it)

---

## MUSEO MANSIO SEBATUM

*Museo dell'abitato romano*

Via J. Renzler 9, San Lorenzo  
T 0474 474 092  
[www.mansio-sebatum.it](http://www.mansio-sebatum.it)

---

## MUSEO MINERALOGICO

S. Giovanni 3, Valle Aurina  
T 0474 652 145  
[www.museo-mineralogico.it](http://www.museo-mineralogico.it)

---

## MUSEUM LADIN: ČIASTEL DE TOR

*Cultura ladina*

Strada Tor 65, St. Martin in Thurn  
T 0474 524 020  
[www.museumladin.it](http://www.museumladin.it)

## PRATO PIAZZA

*Altopiano su 2000 m*

Salita in macchina possibile fino alle  
ore 10.00 - dopo con il pullman

---

## SENTIERO DELLE PIETRE

*Pietre di tutta la provincia*

Via Ontani, Valdaora di Sotto  
T 0474 496 277  
[www.olang.com](http://www.olang.com)





## VALDAORA, PAESE PER FAMIGLIE

D'inverno a Valdaora il divertimento si sposta sulla neve, garantito! Ai margini del bosco, tra Valdaora di Mezzo e Valdaora di Sopra, si trova la **Kids Area Panorama - un vero paradiso invernale per bambini!**

In alternativa allo **sci** e la **slitta** si può pattinare su uno dei pattinaggi a Valdaora di Sopra o Valdaora di Sotto. Anche passeggiate invernali con tutta la famiglia lasciano godere il panorama affascinante.

Se non basta ancora, si può partecipare al programma settimanale invernale offerto con la carta ospiti ALTO ADIGE GUEST PASS. Una gita in carrozza o una fiaccolata?

Prenotabile online su [www.olang.com](http://www.olang.com) o direttamente all'Associazione Turistica Valdaora.



### PROGRAMMA SETTIMANALE INVERNALE



Escursioni  
famigliari invernali



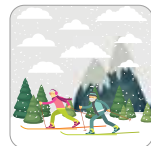
Gita in carrozza



Fiaccolata



Snow tubing  
by night



Ski di fondo -  
corso di prova

**Più informazioni** sul programma settimanale invernale e sul ALTO ADIGE GUEST PASS si trova sui siti 28, 29 e 30

# KIDS AREA PANORAMA

La Kids Area Panorama è un paradiso invernale per bambini, ideale per le prime esperienze sulla neve e per divertirsi all'aria aperta. Con le sue strutture sicure e a misura di bambino, offre condizioni perfette per i giovani sciatori. Ma non solo: qui trovi tutto ciò che fa battere il cuore dei più piccoli, dalle emozionanti discese in slittino fino alle indimenticabili attività invernali per tutta la famiglia.



## TAPPETI MAGICI

I tre tappeti magici sono l'attrazione principale per i piccoli sportivi invernali. Facilitano la risalita e offrono ai bambini un modo comodo per tornare sulla pista. Sia per i primi tentativi sugli sci che per andare in slittino i tappeti magici garantiscono divertimento senza fine e una risalita sicura.



## PISTA DA SCI

I corsi di sci offrono l'introduzione perfetta per i piccoli sciatori. Maestri di sci avvicinano i bambini allo sport invernale in modo divertente, assicurandosi che compiano le loro prime curve in pista con divertimento e in completa sicurezza.

I **corsi di sci** possono essere prenotati presso la scuola di sci Kronschool.



## PISTA DA GOMMONI

La pista per gommoni nella Kids Area Panorama promette divertimento veloce per tutta la famiglia. Su speciali gommoni i bambini scendono in sicurezza lungo la pista innevata, vivendo un'esperienza di scivolata emozionante.

Ogni mercoledì sera si svolge lo **Snowtubing by Night** sotto il cielo stellato.



## PISTA DA SLITTINO

La pista da slittino è un vero punto di forza per tutti coloro che vogliono vivere un'emozionante avventura sulla neve. Su un percorso perfettamente preparato e sicuro, bambini e adulti possono godersi la discesa in tutta tranquillità e lanciarsi nel divertimento invernale. Che sia da soli o in compagnia, qui il divertimento sulla neve è garantito senza limiti!





## ALTO ADIGE GUEST PASS

Come ospite di una struttura ricettiva associata all'Associazione Turistica di Valdaora al tuo arrivo oppure in forma digitale prima della tua partenza ricevi il GUEST PASS Valdaora.

Questa esclusiva carta ospiti ti offre numerosi vantaggi tra cui l'utilizzo dei mezzi di trasporto e sconti interessanti. In questo modo avrai accesso a un ampio programma di attività e che renderà il tuo soggiorno indimenticabile.

Con il GUEST PASS Valdaora puoi utilizzare tutti i **mezzi di trasporto pubblico** della rete altoatesina (autobus, autobus urbani, treni regionali e funivie di Maranza, San Genesio, Renon, Mendola e trenino del Renon).

### Tutti i vantaggi, informazioni sul programma settimanale e omaggi inclusi

sono disponibili sul sito web:  
[www.olang.com/guestpass](http://www.olang.com/guestpass)

### TERMINI E CONDIZIONI ALTO ADIGE GUEST PASS:

- La carta ospiti dev'essere convalidata sull'autobus o prima di ogni viaggio in treno
- La carta ospiti è valido per la durata del soggiorno
- Il numero della carta deve essere indicato al momento della prenotazione dei servizi inclusi
- La carta ospiti non è né trasferibile né cumulabile. In caso di controlli è necessario mostrare un documento d'identità valido

### Esclusi dal GUEST PASS VALDAORA sono:

- I treni a lunga percorrenza (Intercity, Eurocity, Euronight, Eurostar)
- Il trasporto di biciclette, cani e animali (necessità l'acquisto di un apposito biglietto)
- Nightliner

Info su orari: [www.suedtirolmobil.info/it](http://www.suedtirolmobil.info/it)



# PROGRAMMA SETTIMANALE INVERNALE



	2024/25	ORARIO	SENZA	*CON
LUNEDÌ	02/12/2024-21/04/2025 <b>Visite Guidate a Brunico</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Brunico	15.30-17.30	€ 15,00	€ 5,00
	23/12/2024-24/03/2025 <b>Sci di fondo - corso di prova</b> Punto di ritrovo: Anterselva di Sotto	15.00-16.30	€ 10,00	€ 5,00
	23/12/2024-23/03/2025 <b>Splendore di Valdaora:</b> <b>Escursione serale con fiaccole</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Valdaora	21.00-22.30	€ 20,00	€ 10,00
MARTEDÌ	<b>Romanticismo invernale:</b> <b>Giro in carrozza a Valdaora</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Valdaora	03/12/2024 14/01/2025: 14.00-16.00 21/01-18/03/2025: 15.00-17.00	€ 10,00	€ 5,00
	10/12/2024-04/03/2025 <b>Escursione con le fiaccole</b> Punto di ritrovo: Rasun di Sotto	17.00-18.00	€ 20,00	€ 10,00
	17/12/2024-18/03/2025 <b>Magia delle ciaspole:</b> <b>esplora la natura invernale</b> Punto di ritrovo: Noleggio sci Rent and Go Gassl	9.30-12.00	€ 30,00	€ 15,00
	24/12/2024-11/03/2025 <b>Sci di fondo - corso di prova</b> Punto di ritrovo: Rasun di Sopra	12.00-13.00	€ 10,00	€ 5,00
	07/01-25/03/2025 <b>Escursione guidata al Monte Muro</b> Punto di ritrovo: Parcheggio Pé de Bôrz	9.30-14.00	€ 35,00	€ 25,00
MERCOLEDÌ	11/12/2024-23/04/2025 <b>Verso l'alto: Corso d'arrampicata nella palestra (da 12 anni)</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Valdaora	15.00-18.00	€ 40,00	€ 20,00
	23/12/2024-23/03/2025 <b>Snow Tubing by night</b> Punto di ritrovo: Kids Area Panorama	17.00-19.00	€ 5,00	€ 0,00

\* con GUEST PASS VALDAORA

(anche valido con GUEST PASS Valle Anterselva, Brunico-Plan de Corones, San Vigilio, Chienes)

L'iscrizione sarà valida solo dopo il ricevimento del pagamento.

Se il pagamento non verrà effettuato entro 2 ore dall'iscrizione, l'iscrizione sarà automaticamente annullata.



	2024/25	ORARIO	SENZA	*CON
GIOVEDÌ	05/12/2024-17/04/2025 <b>Escursione invernale</b> Punto di ritrovo: Rasun di Sotto	9.00-15.30	€ 20,00	€ 5,00
	05/12/2024-27/03/2025 <b>Escursione con le lanterne</b> Punto di ritrovo: Padiglione a Gais	20.45-22.45	€ 20,00	€ 5,00
	12/12/2024-27/02/2025 <b>HIGHLIGHT</b> <b>Patrimonio UNESCO:</b> <b>Un giorno tra le meraviglie naturali</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Valdaora	9.00-16.00	€ 60,00	€ 35,00
			in più circa € 25,00 per la salita in motoslitte	
	02/01-27/03/2025 <b>Cacciatori della notte - all'Owl Park</b> Punto di ritrovo: Centro visite San Vigilio	17.00-18.30	€ 20,00	€ 12,00
VENERDÌ	06/12/2024-04/04/2025 <b>Escursione con le ciaspole</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Anterselva	9.00-15.30	€ 30,00	€ 15,00
	27/12/2024-11/04/2025 <b>Visita del caseificio Gatscher con degustazione</b> Punto di ritrovo: Caseificio Gatscher a Chienes	9.30-11.30	€ 15,00	€ 10,00
	27/12/2024-21/03/2025 <b>Ciaspolata facile al chiaro di luna</b> Punto di ritrovo: Piazza della chiesa a Longiarù	20.30-22.00	€ 25,00	€ 15,00
SABATO	07/12/2024-19/04/2025 <b>Escursione con le ciaspole</b> Punto di ritrovo: Tourist Info Anterselva	9.45-14.00	€ 30,00	€ 15,00
DOMENICA	22/12/2024-23/02/2025 <b>Corso di sci alpino</b> Punto di ritrovo: Sciovia Riepen	14.00-16.00	Esclusivamente con GUEST PASS	€ 0,00
	22/12/2024-23/03/2025 <b>Sci di fondo - corso di prova</b> Punto di ritrovo: Anterselva di Sotto	15.00-16.30	€ 10,00	€ 5,00
SU RICHIESTA	<b>Lezioni di sci</b>	su richiesta		
	<b>Skitour Guidata</b> Iscrizione: T 348 826 62 10 Punto di ritrovo: Kids Area Panorama			

\* con GUEST PASS VALDAORA

(anche valido con GUEST PASS Valle Anterselva, Brunico-Plan de Corones, San Vigilio, Chienes)

L'iscrizione sarà valida solo dopo il ricevimento del pagamento.

Se il pagamento non verrà effettuato entro 2 ore dall'iscrizione, l'iscrizione sarà automaticamente annullata.

# Spettacolare esperienza d'inverno



## GIORNO D'AVVENTURA MISURINA - MONTE PIANA

Insieme con la guida alpina Manuel andate nella Valle di Landro fino al parcheggio prima del Lago di Misurina.

Con la motoslitte salite in alto fino al Rifugio Bosi, da dove partite con le ciaspole e arrivate fino al museo storico all'aperto della 1° Guerra Mondiale.

Dopo il giro memorabile ritornate fino al Rifugio Bosi dove vi aspetta una discesa di 5 km con lo slittino in mezzo del Patrimonio Mondiale UNESCO. Godete il panorama a mozzafiato con una vista spettacolare sulle

cime più famose delle Dolomiti, come le Tre Cime di Lavaredo, il Monte Cristallo, le Tofane e molte altre.

**Un'avventura magnifica per tutta la famiglia!**  
(Adatto ai bambini da 8 anni in su)

*Tour individuali possono essere prenotati direttamente con Manuel:*  
T 347 931 96 78

**Informazioni su**  
[www.olang.com/highlights-dolomites](http://www.olang.com/highlights-dolomites)

# Best of Winter

# EVENTS



27.12.2024  
04.01.2025  
28.02.2025  
07.03.2025

**MASO & MANO  
EDIZIONE INVERNALE**



31.12.2024  
04.03.2025

**LA FIACCOLATA  
STAZIONE VALLE OLANG 1+2**



21.01.2025

**AUDI FIS COPPA DEL MONDO DI  
SCI PLAN DE CORONES**



23. - 26.01.2025

**CAMPIONATI DEL MONDO DI  
BIATHLON IBU 2024/25**

» La fiaccolata più lunga delle Alpi

» Die längste Fackelabfahrt der Alpen

# La Fiaccolata & LASERSHOW

31/12/2024

BIG NEW YEAR'S  
EVE PARTY  
+ @GASSL

& 04/03/2025

dalle/um ore 18:00 Uhr  
Stazione a valle/Talstation  
Valley station

**OLANG 1+2**

Gassl/Casola







## PROGRAMMA

**06.12.**



dalle ore 17.00

**Festa di San Nicolò**

**24.12.**



dalle ore 17.00

**Concerto di natale  
banda musicale "Peter Sigmair"**

**27.12.**



dalle ore 14.00

**Maso&Mano  
"edizione invernale"**



**31.12.**



dalle ore 18.00

**La Fiaccolata  
a Stazione a valle  
Olang 1+2**

**31.12.**



dalle ore 22.00

**Festa di Capodanno**

**03.01.**



dalle ore 14.00

**Maso&Mano  
"edizione invernale"**



*dolomites.light.zoo*



Scopri il dolomites.light.zoo nel parco di Valdaora di Mezzo!



## INFORMAZIONI GENERALI

### RISTORANTI

#### VALDAORA DI SOPRA

##### Locanda Oberriedl

Via Riedl 2

T 0474 498 088

##### Hotel Rainegg

Via Aue 14

T 0474 496 084

##### Ristorante Pizzeria Panorama

Via dello Slittino 3

T 0474 498 393

Qui trovi più  
informazioni e  
orari d'apertura



#### VALDAORA DI MEZZO

##### Ristorante Pizzeria Christl

Via Kerla 1a

T 0474 498 212

##### Minigrill Floriani

Piazza Peter Sigmayr 8

T 0474 498 207

##### Pizzeria Friedheim Ristorante

Via Hans von Perthaler 10

T 0474 831 091

##### Ristorante Lamp

Via della Stazione 9

T 0474 773 370

## SORAFURCIA

### Albergo Bad Bergfall

Via Bagni di Pervalle 5

T 0474 592 084

---

### ALPRÈS Ristorante – Après Ski

Pista Alpen - Via Prackenberg 6

T 371 610 78 88

---

### Ristorante Gassl

Stazione a Valle Gassl

T 0474 592 087

---

### Malga Lorenzi

Via Egger Weg 22

T 349 750 55 76

---

### Malga Niederegger

Via Egger Weg 18

T 0474 592 029

---

### Malga Oberegger

Via Egger Weg 21

T 347 522 01 22

---

### Hotel Olanderhof

Via Prackenberg 27

T 0474 496 193

---

### Albergo Trattes

Via Furcia 24

T 0474 592 010

---

## RIFUGI ALPINI

### Ristorante Kron

Plan de Coronas 3

T 0474 548 414

---

### Rifugio Geiselsberger

Pista Plateau

T 348 440 96 45

### ALPRÈS Ristorante – Après Ski

Pista Alpen - Via Prackenberg 6

T 371 610 78 88

---

### Rifugio Lorenzi

Via Eggerweg 22

T 349 750 55 76

---

### Rifugio Oberegger

Via Eggerweg 21

T 347 522 01 22

---

### Rifugio Niederegger

Via Eggerweg 18

T 0474 592 029

## CAFÈ E PASTICCERIA

### VALDAORA DI SOPRA

#### Cafe Pub Pfiff

T 349 753 78 78

### VALDAORA DI MEZZO

#### Café Bistro Bacher

T 0474 496 699

---

#### Colli Lounge

T 0474 592 091

---

#### Bar Krempe

T 349 449 40 96

---

#### Cocktailbar Tolderclub

T 348 228 32 27



## SHOPPING

Qui trovi più  
informazioni e  
orari d'apertura



### FARMACIA

#### Farmacia Engel

Piazza Floriani 8  
T 0474 496 566

### NEGOZI ALIMENTARI

#### Agstner Market Despar Specialità

Via Hans von Perthaler 7  
T 0474 496 511

#### Alimentari Engl

Piazza Peter Sigmayr 18  
T 0474 496 228

#### Macelleria Meatery

Piazza Floriani 1  
T 0474 496 216

#### Fruttivendolo Niederegger

Piazza Peter Sigmayr 9  
T 0474 496 628

#### Macelleria Pörnbacher

Via Hans von Perthaler 12  
T 0474 496 435

#### Panificio Trenker

Piazza Peter Sigmayr 1  
T 0474 497 324

### NEGOZI DI SPORT E VESTITI

#### Sport Corones

Piazza Floriani 6  
T 0474 496 660

#### Calzature Mutschlechner

Piazza Peter Sigmayr 1b  
T 0474 498 333

#### Sport Sagmeister

Via Krempe 1A  
T 0474 496 535

## PARRUCCHIERE

#### Salone donna b.you

Via Sorafurcia 7  
T 347 074 37 32

#### Salone uomo Toni

Via dello Slittino 1b  
T 366 361 33 32

## DIVERSI

#### Arredamento di interni Appenbichler

Via del Borgo 7  
T 0474 498 361

#### Scultore in legno Bachmann Konrad

Piazza Floriani 17  
T 0474 498 448

#### Vivaio piante Obojes

Via della Stazione 6  
T 0474 496 184

#### Tessitura & Souvenir Pedevilla

Piazza Floriani 15/F  
T 340 621 36 37

#### Cassa di Risparmio

Piazza Peter Sigmayr 2  
T 0474 496 590

#### Caseificio Unterhölzlhof

Via Greit 2  
T 0474 496 322





## NOLEGGIO SCI | SCUOLA SCI

### Cima

Piazza Floriani 17

T 0474 497 190

### Kronschool

Ristorante Kron - Cima, Plan de Coronas

Piazza Peter Sigmayr 13, Valdaora di Mezzo

T 0474 592 091

### Rent and Go

Via Gassl 21

T 0474 592 111

### Skidepot - Skisalon

Via Gassl 23

T 0474 592 106

## OFFICINA | TAXI

### Taxi Holzer

Rasun

T 348 727 95 09

### Taxi NON STOP

Valdaora di Mezzo

T 340 238 34 50

### Officina Sepp

Via della Stazione 25c

T 0474 496 097

### Distributore di benzina Q8

Via della Stazione 7

T 0474 496 259



### PUNTI RICARICA

## MACCHINA ELETTRICA

parceggio stazione a valle  
degli impianti di Valdaora &  
parceggio Conad a Valdaora di Mezzo

### PUNTO RICARICA E-BIKE

parco di Valdaora di Mezzo





# INFORMAZIONI UTILI A-Z

## A

### **Animazione per bambini**

Croniworld

Cima del Plan de Coronas

T 0474 592 091

Do-Ve: ore 09.00-15.30

## B

### **Biblioteca**

Via Canonico Gamper 5

Valdaora di Mezzo

T 0474 497 112

*lun:* ore 17.00-20.00

*mar:* ore 10.00-12.00

*mer & ven:* ore 10.00-12.00 & 14.30-17.30

*gio:* ore 14.30-17.30

*sab:* ore 14.30-16.30

## C

### **Cabinovia di Valdaora 1+2**

T 0474 592 035

30.11.2024-21.04.2025

Do-Ve: ore 08.00-17.00

Sa: ore 08.00-18.00

## D

### **Dentista**

Dott. Geier Joachim

Via S. Egidio 1, Valdaora di Mezzo

T 0474 498 360

## F

### **Farmacia Engel**

Piazza Floriani 8, Valdaora di Mezzo

T 0474 496 566

*lun-ven:* ore 8.00-12.00 & 15.00-19.00

*sab:* ore 8.30-12.00

## I

### **Internet**

Tourist Info Olang: WiFi

*gratuito con ALTO ADIGE GUEST PASS*

## M

### **Medico generale**

Dott. Großrubatscher Florian

Via S. Egidio 5, Valdaora di Mezzo

T 0474 496 525

*lun, mar, mer, ven:* ore 9.00-11.30

*lun, gio:* ore 16.00-18.30

---

### **Medico generale**

Dott.ssa Fiung Raffaella

Via S. Egidio 5, Valdaora di Mezzo

T 0474 250 044

T 379 203 13 60

*lun, mar, mer, ven:* ore 8.30-11.30

*mar:* ore 15.00-17.00

*mer:* ore 16.00-19.00

---

### **Medico generale**

Dott.ssa Zisser Silvia

Via Canonico Gamper 14, Valdaora di Mezzo

T 351 324 35 05

*lun, mar, ven:* ore 8.30-10.30

*mer:* ore 17.00-19.00

*gio:* ore 15.00-17.00

# N

## Numero di emergenza

T 112

# O

## Ospedale di Brunico

T 0474 581 111

# P

## Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies

San Vigilio

T 0474 506 120

## Pensione animali

Via Salla 6

T 0474 496 370, T 348 605 68 33

[info@tierpension.it](mailto:info@tierpension.it)

## Polizia / Carabinieri

Via Ave 30, Valdaora di Sopra

T 0474 496 145

# T

## Taxi Holzer Josef

Rasun

T 348 727 95 09

## Taxi NON STOP

Valdaora di Mezzo

T 340 238 34 50

# U

## Ufficio postale

Kerlastraße 2c, Mitterolang

T 0474 496 113

lun-ven: ore 8.05- 13.35

sab: ore 8.05- 12.15



© AP+artprintplus [www.artprint.bz.it](http://www.artprint.bz.it)

Foto: TV Olang / M. Kottreger, Skirama / H. Wisthaler / A. Del Frari / M. Kottreger, Kids Area Panorama / Rotwild, Kronschool / H. Wisthaler, Raw Media, M. Baumgartner, T. Obojes, IDM Südtirol / M. Kottreger / A. Filz / B. Pfitscher / H. Wisthaler / P. Schwienbacher / J. Mainx, Shutterstock



## MERCATINI DI NATALE IN ALTO ADIGE

Valdaora è punto centrale per raggiungere facilmente i **mercatini di Natale** nei dintorni. **Brunico, Bressanone, Dobbiaco, San Candido** o **nella Valle Anterselva** invitano a godere la magia romantica dell'Avvento.

Per raggiungere i mercatini si può utilizzare i mezzi pubblici che sono gratuiti con la carta ospiti ALTO ADIGE GUEST PASS.

MERCATINI DI NATALE: 29/11/2024-06/01/2025

Tutti i mercatini con gli orari d'apertura: [www.olang.com/natale](http://www.olang.com/natale)





## VIVI L'ESTATE A VALDAORA

Rilassarsi o essere attivi? **L'estate a Valdaora** offre tutte e due le possibilità. Scegliete tra un'escursione facile sulle **malghe di Valdaora** o una più impegnativa sulle montagne di Valdaora nel **patrimonio mondiale UNESCO**. Trovate anche attività avventurose a Valdaora e d'intorni.





# Best of Summer

# EVENTS



02.07.2025  
23.07.2025  
27.08.2025

CUCINA IN STRADA



07.07.2025

VINISSIMA



08.07.2025

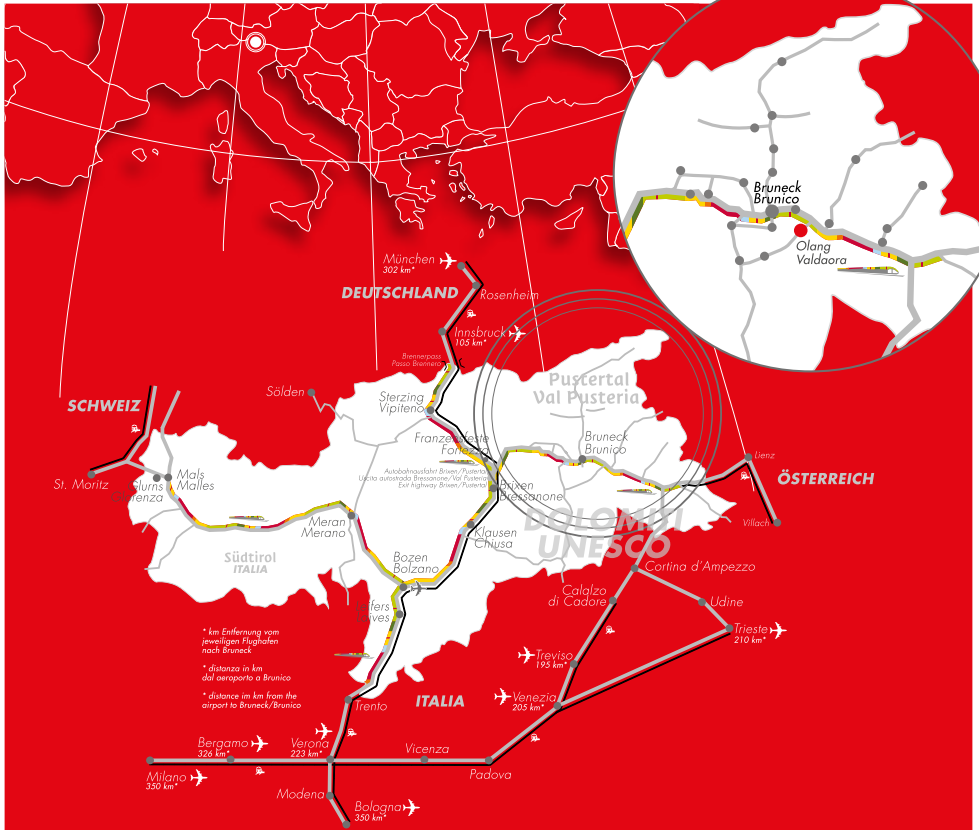
BIRRISSIMA



16.07.2025  
13.08.2025  
03.09.2025

MASO & MANO





DOLOMITES · ITALY  
**Kronplatz**  
PUSTERTAL | PLAN DE CORONES

ASSOCIAZIONE TURISTICA VALDAORA

Piazza Floriani 19 | 39030 Valdaora  
T 0474 496 277 | info@olang.com

[olang.com](http://olang.com)

[kronplatz.com](http://kronplatz.com)